

Derecho Internacional Público

.....

JUAN ANTONIO TRAVIESO

Abogado y Doctor en Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad de Buenos Aires.
Catedrático Titular de Derecho Internacional Público en la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires.
Catedrático Titular de Derechos Humanos y Garantías en la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires.
Catedrático de grado y posgrado en universidades argentinas y extranjeras.
Ex-Miembro del Consejo Directivo, electo por el Claustro de Profesores de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad de Buenos Aires.
Ex-Miembro del Consejo Superior de la Universidad Nacional de Buenos Aires electo por el Claustro de Profesores de dicha Universidad.
Autor de catorce libros y más de doscientos trabajos científicos.
Ha dictado más de quinientas conferencias en la Argentina y otros países.
Investigador catalogado con la máxima jerarquía científica.
Galonado con premios nacionales e internacionales (v.gr., Premio UNESCO).
Ha sido Presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Ciudad de Buenos Aires, Jefe de Gabinete de la Secretaría de Justicia, Jefe de Gabinete del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de la Nación.
Director Nacional de Protección de Datos Personales del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, cargo en el que fue designado por concurso.
Director del Departamento de Derecho Público de la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires, electo por unanimidad.
Designado Árbitro del Tribunal Arbitral Internacional de Salto Grande.
Miembro de la Comisión de Juristas convocados para la elaboración del Digesto Jurídico Argentino.

JUAN ANTONIO TRAVIESO

Derecho Internacional Público

.....

Travieso, Juan Antonio
Derecho Internacional Público. - 1a ed. - Buenos Aires: Abeledo
Perrot, 2012.
992 p.; 24x16 cm.

ISBN 978-950-20-2185-0

1. Derecho Internacional Público. I. Título.
CDD 341

ISBN 978-950-20-2185-0

SAP 41311144

© Travieso, Juan Antonio

© AbeledoPerrot S.A.

Administración y redacción
Tucumán 1471

Tel.: (54-11) 4378-4733 - Fax.: (54-11) 4378-4723

Ventas

Talcahuano 494 - Tel.: (54-11) 5235-0030

Talcahuano 650 - Tel.: (54-11) 5235-9620

Figueroa Alcorta 2263 - Tel.: (54-11) 4803-2468

Fax: (54-11) 5236-8939

clientes@abeledoperrot.com

Buenos Aires - Argentina

*Hecho el depósito que establece la ley 11.723. Derechos reservados.
Impreso en la Argentina. Printed in Argentina.*

ÍNDICE GENERAL

Agradecimientos.....	XXXI
Acerca de Juan Antonio Travieso	XXXIII
Preliminar	XXXV

CAPÍTULO I

EL DERECHO INTERNACIONAL

I. Introducción.....	1
II. Denominación. Derecho internacional público y derecho internacional privado. Diferencias	6
III. Relaciones con otras ciencias o ramas del derecho.....	7
IV. Definición y expansión del derecho internacional.....	11
V. Tres carencias del derecho internacional. Existencia o inexistencia del derecho internacional	13
VI. Divisiones del derecho internacional	16
VII. Fundamentos del derecho internacional	16
1. Doctrina voluntarista	17
2. Doctrina objetivista	17
3. Doctrina de la autolimitación	19
4. Doctrina de la voluntad común	19
5. Doctrina de la ex Unión Soviética	20
6. Doctrinas del derecho natural	20
7. Doctrinas contemporáneas: necesidad de universalidad.....	21
7.1. Intermediación del Estado.....	21
7.2. Dogmas y axiomas.....	22
7.3. Nociones contrapuestas. Planteo de Kelsen.....	22
7.4. Hacia la universalidad	23

VIII. Libros del derecho internacional	24
IX. Bibliografía	27

CAPÍTULO II

LAS FUENTES DEL DERECHO INTERNACIONAL

I. Introducción.....	29
II. Fuentes del derecho internacional.....	31
III. Relación entre las fuentes	34
1. Costumbre	34
2. Requisitos	36
3. Elementos constitutivos.....	37
4. Exteriorización de la costumbre internacional. Actos es- tatales, interestatales y otros	39
5. Costumbre en el tiempo y en el espacio	40
5.1. Costumbre y el tiempo.....	40
5.2. Costumbre en el espacio	41
6. Aplicación analógica del derecho consuetudinario.....	42
7. Costumbre y nuevos Estados.....	43
8. Interacción de la norma consuetudinaria con otras fuentes.....	44
8.1. Relaciones entre costumbre y tratados.....	44
9. Costumbre y resoluciones de las Naciones Unidas.....	45
10. Costumbre y órganos jurisdiccionales internacionales	46
11. Costumbre y el orden jurídico interno.....	48
11.1. Derecho interno y costumbres internacionales	48
IV. Principios generales del derecho	48
V. Jurisprudencia internacional. Su ubicación en las fuentes del derecho internacional. Valor de la jurisprudencia	51
1. Jurisprudencia nacional. Valor de la jurisprudencia.....	53
VI. Doctrina de los publicistas	56
VII. Equidad.....	57
VIII. Actos unilaterales de los Estados	57
1. Requisitos	58
1.1. Actos de carácter internacional.....	58
1.2. Generación unilateral de derechos y obligaciones .	58
1.3. No contradicción con principios de derecho interna- cional.....	59
IX. Bibliografía	59

CAPÍTULO III

EL DERECHO INTERNACIONAL DE LOS TRATADOS

I. Introducción.....	63
II. Tratados internacionales. Definiciones	66
1. Definiciones amplias	66
2. Definición restringida	68
III. Terminología	69
IV. Clasificaciones generales de los tratados.....	71
1. Clasificación de los tratados según las partes y su ingreso al régimen.....	72
2. Clasificación de los tratados de acuerdo con la materia...	72
V. Ámbito de aplicación de los tratados.....	73
1. Aplicación territorial de los tratados	73
2. Retroactividad en los tratados internacionales.....	73
VI. Estructura y elementos comunes de los tratados internacionales	74
1. Necesidad de un documento escrito.....	74
2. Necesidad de producir efectos jurídicos.....	75
3. Necesidad de estar regido por el derecho internacional ...	75
VII. La Convención de Viena de 1969 sobre el Derecho de los Tratados.....	75
1. Visión general y estructura de la Convención	76
2. Estructura de la Convención	78
2.1. Alcances.....	79
2.2. Términos empleados	79
2.3. Irretroactividad.....	79
2.4. Capacidad.....	79
2.5. Plenos poderes	80
2.6. Manifestación del consentimiento.....	80
2.7. Reservas.....	80
2.8. Entrada en vigor	80
2.9. <i>Pacta sunt servanda</i>	80
2.10. Derecho interno	81
2.11. Interpretación	81
2.12. Terceros Estados	81
2.13. Divisibilidad	82
2.14. Nulidad	82
2.15. <i>Ius cogens</i>	82
2.16. Fórmula de Viena	83

3. Supletoriedad del régimen de la Convención. Principio general y excepciones.....	83
VIII. Formación del derecho internacional. Celebración de los tratados internacionales	86
1. Puesta en marcha de los tratados internacionales	86
2. Etapas de la celebración de los tratados internacionales .	87
2.1. Primera etapa: negociación	87
2.2. Segunda etapa: adopción del texto.....	87
2.3. Tercera etapa: autenticación del texto.....	89
2.4. Cuarta etapa: manifestación del consentimiento en los tratados. Formas	90
3. Representación de los Estados. Personas	97
3.1. Representación para negociar, adoptar o autenticar textos de tratados. Plenos poderes	98
3.2. Principio general: otorgamiento de plenos poderes	99
3.3. Excepciones a la acreditación de plenos poderes...	100
3.4. Ejercicio de representación sin autorización. Confirmación ulterior	103
4. Reservas	103
4.1. Reservas. Concepto.....	104
4.2. Reservas. Reglas y sistemas.....	105
4.3. Reservas en casos especiales. Derechos humanos ..	108
4.4. Definición y oportunidad para la formulación de reservas.....	110
4.5. Formulación de reservas, supuestos de procedencia, principio general y excepciones.....	112
4.6. Efectos de las reservas. Principios generales	113
4.7. Reservas en situaciones especiales	115
4.8. Declaraciones interpretativas: ¿son reservas?	116
5. Entrada en vigor de los tratados internacionales. Conceptos y efectos. Principio general.....	118
5.1. Entrada en vigor y silencio en el tratado	119
5.2. Aplicación provisional	119
6. Observancia de los tratados. Aplicación y cumplimiento. <i>Pacta sunt servanda</i>	121
6.1. Cambio fundamental en las circunstancias.....	122
7. Principio de buena fe en los tratados internacionales. Interpretación	123
8. Normas del derecho interno contrarias a una obligación internacional: principio y excepciones.....	124
9. Los tratados y los terceros Estados.....	125
10. Enmienda y modificación de los tratados	126
10.1. Enmienda. Concepto.....	127

10.2. Modificación. Concepto y condiciones.....	128
11. Interpretación. Principio general y reglas complementarias.....	128
11.1. Situaciones especiales: idiomas.....	131
12. Nulidad, terminación y suspensión de los tratados internacionales.....	132
12.1. Nulidad de los tratados internacionales.....	133
12.2. Terminación de los tratados. Denuncia o retiro. Imposibilidad subsiguiente de cumplimiento. Suspensión de los tratados.....	139
13. Divisibilidad e indivisibilidad de los tratados internacionales.....	144
14. Sujetos de derecho internacional con capacidad para celebrar tratados.....	145
14.1. Québec: un caso paradigmático.....	146
14.2. Cláusula federal en la Convención Interamericana sobre Derechos Humanos (CADH).....	148
15. Tratados internacionales y la Argentina.....	149
15.1. Los dos pilares.....	149
15.2. Constitución argentina de 1994 y la relación entre derecho internacional, derechos humanos y derecho interno.....	153
15.3. Tratados de integración.....	159
15.4. Control judicial de constitucionalidad y sus enfoques en tratados internacionales.....	162
IX. El nuevo rol de los tratados internacionales como fuente de derecho internacional.....	166
X. Bibliografía.....	167

CAPÍTULO IV

EL DERECHO INTERNACIONAL Y EL DERECHO INTERNO

I. Introducción.....	171
II. Primera aproximación.....	173
III. Segunda aproximación conceptual. Enfoques didácticos y planteos generales en la doctrina internacional. Monismo y sus dos variantes. Dualismo y dos órdenes jurídicos. El caso de Estados Unidos de América. El caso del Reino Unido. Otros casos.....	175
1. Monismo y sus dos variantes.....	179
2. Dualismo y dos órdenes jurídicos.....	181

3. Caso de Estados Unidos de América.....	182
4. Caso del Reino Unido	185
5. Otros casos	187
IV. Evaluación y propuesta	187
V. Enfoques en las relaciones entre sistemas jurídicos. Relación entre derecho internacional y derecho interno. Nuevas precisiones en la jurisprudencia internacional.....	189
VI. Práctica internacional. Relación entre el derecho interno y los tratados.....	191
1. Posición dualista	191
2. Posición monista (con primacía del derecho internacional)	191
3. Convención de Viena sobre Derecho de los Tratados ..	192
3.1. Tratado en el mismo plano que la ley.....	192
3.2. Tratado superior a la ley, pero sin sistema de control judicial de validez de las leyes	193
3.3. Tratado superior a la ley, pero con sistema de control judicial de validez de las leyes	193
3.4. Tratado superior a toda ley interna.....	193
VII. Tratados internacionales. Compatibilización en sistemas nacionales e internacionales. Otros casos prácticos	194
1. Aislamiento de sistemas jurídicos internos.....	194
2. Compatibilidad de sistemas jurídicos.....	195
3. Relaciones entre derecho internacional y derecho interno. Cuestiones sistemáticas. ECHR y órdenes jurídicos internos.....	196
3.1. Aplicación del <i>self executing</i> . Soluciones.....	198
4. Relaciones entre el derecho internacional y el derecho interno en México.....	200
VIII. Tratados internacionales. Condiciones de integración. Jerarquía de los tratados en la Convención de Viena sobre Derecho de los Tratados. República Argentina	201
1. Relaciones entre el derecho internacional y el derecho interno en el sistema de la Constitución de la República Argentina	203
IX. Aplicación del derecho internacional.....	205
X. Bibliografía	206

CAPÍTULO V

LOS PRINCIPIOS DEL DERECHO INTERNACIONAL

I. Introducción.....	209
II. Guerra, amenaza y uso de la fuerza. Orígenes y causas ...	213
1. Concepto.....	213
2. Neutralidad y la ONU.....	215
3. Desarrollos contemporáneos	216
4. Jurisprudencia internacional. La amenaza de recurrir a la fuerza	218
5. Fuerza dirigida contra la integridad territorial y la independencia política	219
6. Abstención del uso de la fuerza. Casos	220
7. Nuevos desarrollos.....	221
III. Solución pacífica de controversias	222
1. Concepto.....	222
2. Antecedentes generales. <i>Alabama claims</i> . La Corte Permanente de Arbitraje internacional. Tratados	226
3. Conflictos jurídicos y conflictos políticos	228
4. Medios diplomáticos de solución de controversias	228
4.1. Negociación.....	229
4.2. Buenos oficios y mediación	230
4.3. Investigación o encuesta.....	231
4.4. Conciliación.....	232
5. Procedimientos jurisdiccionales	233
5.1. Arbitraje. Evolución histórica del arbitraje	233
5.2. Estado actual del arbitraje según el derecho convencional.....	237
5.3. Arreglo judicial. La CIJ.....	238
5.4. Procedimiento de solución de controversias en organizaciones internacionales	239
5.5. ¿Solución de controversias es una obligación de <i>ius cogens</i> ?	242
IV. Principios de derecho internacional	243
1. Principio de no intervención en los asuntos internos ...	243
2. Principio de la obligación de los Estados de cooperación internacional	246
3. Principio de igualdad de derechos y libre determinación de los pueblos.....	247
3.1. Asunto de Timor Oriental.....	248
3.2. Independencia de Kosovo. Un modelo para analizar .	248

4. Igualdad soberana	253
5. Estados y buena fe en el cumplimiento de las obligaciones.....	254
6. Ejercicio efectivo de la democracia representativa	255
6.1. Derechos humanos (Protocolo de Cartagena de Indias, 1985, art. 3º, inc. k)	258
V. Bibliografía	259

CAPÍTULO VI

LAS PERSONAS EN EL DERECHO INTERNACIONAL

I. Introducción.....	261
II. Subjetividad internacional	262
1. Doctrinas contemporáneas: necesidad de universalidad..	264
2. Subjetividad internacional. Posiciones doctrinarias.....	265
2.1. Teoría pura del derecho	266
2.2. Teoría de la responsabilidad	266
III. Personas del derecho internacional en cuatro partes.....	268
IV. Primera parte	268
1. Soberanía y derecho internacional. Enfoques contemporáneos para el siglo XXI. Su aplicación a nuevos espacios y contenido temático.....	268
1.1. Soberanía y derechos de soberanía.....	271
1.2. Adquisición de soberanía internacional. Principios básicos.....	272
1.3. Despliegue de soberanía en el Polo Norte	273
1.4. Antártida	275
1.5. Derecho espacial y las jurisdicciones estatales.....	283
1.6. Articulación de la soberanía en la comunidad internacional.....	287
1.7. El principio de la igualdad soberana y la no intervención en los asuntos internos de otros Estados.	289
V. Segunda parte.....	291
1. Autodeterminación de los pueblos: la base del Estado contemporáneo	291
2. Desarrollo histórico.....	292
3. Definición y caracteres en el derecho internacional contemporáneo.....	295
4. Normas internacionales. Carta de la ONU.....	297
5. Pactos de la ONU de 1966 y otras resoluciones.....	299
6. Pueblos originarios y el derecho de autodeterminación	303

VI. Tercera parte	307
1. El Estado. Definición y caracteres.....	307
1.1. Población. Elemento personal.....	309
1.2. Territorio como base para la soberanía	311
1.3. Necesidad de un gobierno propio e independiente	312
1.4. Fin social y político. Cumplimiento de los derechos humanos.....	314
2. Clasificación de los Estados.....	314
3. Reconocimiento de Estados y de gobiernos	317
3.1. Reconocimiento de Estados	317
3.2. Reconocimiento de gobiernos	320
3.3. Doctrina de los gobiernos <i>de facto</i>	321
VII. Sucesión de Estados.....	323
1. Sucesión de Estados en materia de tratados interna- cionales.....	324
2. Participación en organizaciones internacionales	326
3. Sucesión en materia de bienes, archivos y deudas del Estado.....	327
4. Sucesión respecto de la deuda pública	328
5. Sucesión respecto de los archivos del Estado	329
6. Efectos de la sucesión de Estados en la nacionalidad de la población.....	330
VIII. Cuarta parte: personas en el derecho internacional. Par- te especial.....	331
1. Otros sujetos de derecho internacional. Abordajes prác- ticos.....	331
2. Nuevas subjetividades en el derecho internacional. Su- jetos del derecho internacional después de 1945	332
3. Organizaciones internacionales	333
3.1. Clasificación de las OI.....	337
3.2. Órganos de las OI.....	338
3.3. Adopción de decisiones en las OI. Sistemas.....	339
3.4. Reconocimiento de la subjetividad de las OI.....	341
4. Personas singulares de derecho internacional.....	342
4.1. Iglesia católica y ciudad del Vaticano	343
4.2. Soberana Orden de Malta.....	345
4.3. Pueblos que luchan por su liberación.....	347
4.4. Pueblos originarios	348
4.5. Refugiados.....	354
4.6. Comunidad beligerante.....	358
4.7. Comité Internacional de la Cruz Roja.....	362
4.8. Subjetividad internacional del individuo	364
4.9. Otros casos en el derecho internacional	366

- 4.10. ONG 367
- 4.11. Empresas multinacionales 368
- IX. Un final mítico 369
- X. Bibliografía 370

CAPÍTULO VII

LOS ÓRGANOS DE LAS RELACIONES INTERNACIONALES. DIPLOMÁTICOS Y CONSULES

- I. Introducción..... 375
 - 1. Sujetos, órganos y normas de derecho internacional.... 376
- II. Jefes de Estado, de Gobierno y ministros de Relaciones Exteriores 377
 - 1. Jefes de Estado o de Gobierno. Privilegios e inmunidades 380
 - 2. Normas internacionales de protección para jefes de Estado y de Gobierno y ministros de Relaciones Exteriores 380
- III. Funciones diplomáticas y consulares 384
 - 1. Fenómeno del terrorismo y función diplomática..... 388
- IV. Aspectos destacables de las funciones consulares de los consulados argentinos y las secciones consulares de la República Argentina..... 390
 - 1. Deber de informar a los funcionarios consulares y la jurisprudencia internacional. ¿Un derecho humano?.... 394
- V. Designación de los funcionarios diplomáticos y consulares. Pláacet, *persona non grata*, patente y exequátur 398
 - 1. Designación de nacionales como representantes diplomáticos. La cuestión de la doble nacionalidad 399
 - 2. Cónsules honorarios..... 403
 - 3. Funcionarios diplomáticos y consulares argentinos 405
- VI. Inmunidades y privilegios de los funcionarios diplomáticos y consulares 406
 - 1. Renuncia a la inmunidad..... 408
 - 2. Pasaporte diplomático e inmunidad 410
 - 3. Otras personas alcanzadas por las inmunidades. Tareas remuneradas. Duración de las inmunidades..... 412
 - 4. Diferentes alcances de la inmunidad diplomática y consular..... 415
 - 5. Límites de la inmunidad de los funcionarios diplomáticos y consulares argentinos..... 417
- VII. Privilegios aduaneros e impositivos 418
- VIII. Protección diplomática 420

IX. Protección y asistencia consular. Deberes y derechos. La Convención de Viena sobre relaciones consulares y otras normas nacionales e internacionales	425
X. Asilo diplomático	434
XI. Inmunidad de las representaciones extranjeras	440
1. Inmunidad de ejecución de bienes del Estado en el ex- tranjero.....	444
2. Inmunidad de las representaciones de las organizacio- nes internacionales.....	449
XII. Un cable a tierra	450
XIII. Bibliografía	450

CAPÍTULO VIII

LA ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES
UNIDAS EN ACCIÓN

I. Introducción.....	453
II. Carta de la ONU.....	454
1. Antecedentes	456
2. Preámbulo. Valor jurídico	457
3. Propósitos y principios	459
4. Miembros.....	462
III. Órganos de la ONU	464
1. Asamblea General	465
1.1. Competencia de la AG.....	465
1.2. Votación en la AG	467
1.3. Funcionamiento de la AG	467
2. Consejo de Seguridad. Composición	468
2.1. Votación en el Consejo de Seguridad	469
2.2. Funciones del Consejo de Seguridad	471
2.3. Rol del Consejo de Seguridad en materia de solu- ción de controversias	472
2.4. Reforma del Consejo de Seguridad	473
3. Consejo Económico Social	474
4. Consejo de Administración Fiduciaria.....	476
5. Territorios no autónomos.....	477
6. CIJ	478
6.1. Miembros	478
6.2. Competencia de la CIJ.....	479
6.3. Derecho aplicable en la CIJ.....	480
7. Secretaría General	480

IV. Carta de la ONU en la Argentina	481
V. Conclusión	482
VI. Bibliografía	482

CAPÍTULO IX

EL USO DE LA FUERZA EN EL DERECHO INTERNACIONAL

I. Introducción.....	485
II. Uso de la fuerza.....	487
III. Aspectos normativos en el CS.....	491
1. Roles del CS	495
1.1. Arreglo pacífico de controversias	495
1.2. Rol del CS en el capítulo VII de la Carta de la ONU	496
1.3. Naturaleza jurídica de las medidas adoptadas por el CS	498
1.4. Práctica del CS.....	499
IV. Acciones del CS.....	500
1. Acción del CS durante la Guerra Fría y posteriormente hasta 1990	500
2. Práctica del CS en la Posguerra Fría	501
2.1. Primera etapa en el uso de la fuerza	501
2.2. Medidas que no implicaron el uso de la fuerza armada	503
2.3. Autorización a los Estados miembros para que realicen las medidas necesarias para que se ejecuten las medidas de embargo (bloques navales o aéreos).....	504
2.4. Autorización del uso de la fuerza por los Estados miembros.....	504
2.5. Caso de la guerra del golfo Pérsico	505
V. Adopción de medidas sui generis.....	505
1. Constitución de tribunales internacionales	506
2. Creación de zonas de protección civil. Zona de exclusión aérea. Acciones adicionales.....	506
VI. Operaciones de mantenimiento de la paz por parte del CS... ..	507
1. Operaciones de primera generación, 1948-1987.....	508
2. Operaciones de segunda generación	509
VII. Uso preventivo de la fuerza	510
1. Respuesta del CS a los atentados terroristas del 11 de septiembre	511
VIII. Control de legalidad de las decisiones del CS.....	512

IX. Acciones para el futuro	514
X. Bibliografía	516

CAPÍTULO X

LA RESPONSABILIDAD EN EL DERECHO INTERNACIONAL

I. Introducción.....	519
II. Primera parte: responsabilidad internacional del Estado por hechos internacionalmente ilícitos.....	520
1. Responsabilidad y transversalidad.....	520
2. Responsabilidad: premisas básicas	521
3. Responsabilidad y daño	523
4. Responsabilidad y culpa	523
5. Responsabilidad en la CDI.....	525
6. Responsabilidad. Crímenes y delitos internacionales ...	534
III. Segunda parte: responsabilidad del Estado por consecuencias perjudiciales por actos no prohibidos por el derecho internacional	536
1. Antecedentes	536
2. Debates sobre la responsabilidad por actos no prohibidos por el derecho internacional	538
3. ¿De qué hablamos cuando nos referimos a la “responsabilidad por actos no prohibidos por el derecho internacional”?	539
4. Responsabilidad estatal por actos no prohibidos por el derecho internacional en la CDI.....	541
5. Prevención de daños transfronterizos resultantes de actividades ultrapeligrosas.....	541
6. Responsabilidad internacional en caso de pérdidas ocasionadas por daño transfronterizo resultante de actividades ultrapeligrosas.....	543
7. Responsabilidad y atribución de la conducta dañosa... ..	544
8. Soluciones nuevas con remedios clásicos	545
IV. Tercera parte: responsabilidad internacional penal del individuo.....	545
1. Principios generales	545
2. Responsabilidad internacional del individuo. Desarrollo histórico.....	547
3. Tribunal Internacional Penal para la ex Yugoslavia y Tribunal Internacional Penal para Ruanda	550
4. Corte Penal Internacional.....	555

- 5. Crímenes y delitos internacionales..... 560
- 6. Una nueva oportunidad para terminar con la impunidad 562
- V. Realidades y paradojas..... 563
- VI. Bibliografía 565

CAPÍTULO XI

EL DERECHO INTERNACIONAL ECONÓMICO

- I. Introducción..... 569
- II. Sistema de Bretton Woods 570
 - 1. FMI..... 573
 - 1.1. Estructura 574
 - 1.2. Sistema de cuotas..... 575
 - 1.3. Toma de decisiones. Voto..... 576
 - 1.4. Interpretación y sanciones en el sistema del FMI... 578
 - 1.5. Préstamos y condicionalidad..... 579
 - 1.6. Crisis de la deuda externa 581
 - 2. Banco Mundial..... 584
 - 2.1. Estructura del BM..... 585
 - 2.2. Votación y presidencia del BM..... 587
 - 2.3. Préstamos de ajuste estructural 590
 - 2.4. Consenso de Washington 592
 - 3. Bretton Woods hacia el siglo XXI..... 593
- III. GATT y OMC..... 593
 - 1. Rondas de negociación del GATT 594
 - 2. Principios y excepciones 596
 - 3. Excepciones y medidas de defensa comercial..... 597
 - 4. Estructura y funciones..... 599
 - 5. Acuerdo de Agricultura 601
 - 6. Adpic 604
 - 7. Sistema de solución de diferencias de la OMC..... 609
 - 7.1. Dos ejemplos de solución de controversias en la OMC..... 610
 - 7.2. Sistema de solución de diferencias del GATT 613
 - 7.3. Del GATT a la OMC..... 615
- IV. Sistema de solución de diferencias en el Mercosur..... 619
- V. Sistema de solución de diferencias en el Tratado de Libre Comercio de América del Norte..... 620
- VI. Sistema de solución de diferencias en la Unión Europea .. 621
- VII. Comercio y desarrollo 622

VIII. Creación de la Unctad y sistema generalizado de preferencias	624
IX. Nuevo orden económico internacional	626
X. Trato especial y diferenciado	627
XI. Ronda del Desarrollo	628
XII. Mirando el futuro	629
XIII. Bibliografía	630

CAPÍTULO XII

EL DERECHO DEL MAR

I. Introducción.....	633
II. Derecho del mar	634
1. Derecho del mar y lenguaje	637
2. Derecho del mar y naturaleza jurídica. Principios generales	638
3. Procedimientos para operar con normas jurídicas. Caracteres especiales en el derecho del mar	639
3.1. Operatividad.....	639
3.2. Definición	640
3.3. Cuantificación	640
3.4. Tipificación.....	641
3.5. Constitución	641
III. Conceptos en los espacios marítimos.....	641
1. Espacios marítimos	643
1.1. Aguas interiores	644
1.2. Golfos y bahías	644
1.3. Mar territorial	647
1.4. Zona contigua	661
1.5. ZEE	662
1.6. Plataforma continental.....	686
1.7. Alta mar	701
1.8. PCH en los espacios no sometidos a la jurisdicción nacional.....	706
IV. Solución de controversias en la Convención sobre Derecho del Mar de 1982	714
V. Nuevos paradigmas en el derecho del mar.....	714
VI. Bibliografía	715

CAPÍTULO XIII

EL DERECHO INTERNACIONAL DEL MEDIO AMBIENTE

I. Introducción.....	719
II. Principios ambientales en el derecho internacional	722
1. Principio de soberanía	723
2. Principio de cooperación internacional para la protección del ambiente.....	723
3. Principio del desarrollo sostenible	726
4. Principio de prevención	726
5. Principio de precaución	727
6. Principios de responsabilidad y recomposición del daño ambiental.....	728
7. Principio de acceso a la información y participación ciudadana.....	730
III. Bases y fundamentos del derecho internacional ambiental..	730
IV. Tratados internacionales en materia ambiental.....	733
1. Convenio de Basilea	733
2. Convenio de Rotterdam sobre el Procedimiento de Consentimiento Fundamentado Previo Aplicable a Ciertos Plaguicidas y Productos Químicos Peligrosos Objeto de Comercio Internacional.....	739
3. Convenio de Estocolmo sobre Contaminantes Orgánicos Persistentes	740
4. Convención de Lucha contra la Desertificación.....	742
5. Convención sobre Diversidad Biológica	743
6. Convención sobre Cambio Climático. Protocolo de Kyoto	744
7. Convenio de Viena para la Protección de la Capa de Ozono	745
8. Convención sobre Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Flora y Fauna Silvestres.....	746
9. Convención sobre la Protección del Patrimonio Mundial, Cultural y Natural	747
10. Convención sobre Conservación de Especies Migratorias de Animales Silvestres.....	749
11. Convención relativa a los Humedales de Importancia Internacional Especialmente como Hábitat de Aves Acuáticas	749
12. Convención sobre el Acceso a la Información, la Participación del Público en la Toma de Decisiones y el Acceso a la Justicia en Asuntos Ambientales.....	751

13. Instrumentos internacionales de responsabilidad por daño ambiental	751
13.1. Convención Oil Pol 54.....	752
13.2. Convenio Internacional sobre Responsabilidad Civil	752
13.3. Convenio Internacional sobre la Constitución de un Fondo Internacional de Indemnización de Daños	753
13.4. Marpol 73/78.....	754
13.5. Convenio Internacional sobre Cooperación, Pre- paración y Lucha contra la Contaminación por Hidrocarburos	754
V. Controversias internacionales relacionadas con el medio ambiente	754
1. Arbitraje “Trail Smelter”. Responsabilidad transfron- teriza. Evolución posterior	754
2. CIJ. Fallos jurisprudenciales	756
2.1. Caso “Canal de Corfú”	756
2.2. Asunto sobre los ensayos nucleares “Australia v. Francia”	756
2.3. Asunto “Gabcikovo-Nagymaros” (Hungría y Eslo- vaquia)	758
2.4. “Argentina v. Uruguay”	759
3. Tribunal Internacional del Mar	762
4. Opiniones consultivas. CIJ	763
4.1. Opinión consultiva sobre la licitud de la utilización de armas nucleares por un Estado en un conflicto armado	763
4.2. Opinión consultiva referida a la licitud de la ame- naza y el empleo de armas nucleares.....	764
VI. Una visión pesimista de Heidegger	765
VII. Bibliografía	766

CAPÍTULO XIV

**EL DERECHO INTERNACIONAL
DE LOS DERECHOS HUMANOS**

I. Introducción.....	769
II. DIDH. Concepto y caracteres.....	770
1. Necesidad de la historia de los derechos humanos.....	770
2. Fundamento de los derechos humanos	773

3. Universalismo <i>vs.</i> regionalismo. La cuestión cultural...	775
4. Derechos humanos y soberanía	777
5. Derecho internacional de los derechos humanos.	
Definición	778
5.1. Derechos humanos. Contenidos doctrinarios y jurisprudenciales.....	781
5.2. Fuentes del DIDH.....	783
5.3. Relación entre el DIDH y el derecho interno.....	784
5.4. Deber de adecuar las disposiciones de derecho interno	786
III. Sistemas internacionales de protección de los derechos humanos	787
1. Sistema universal de la ONU.....	787
1.1. Pactos de derechos humanos de 1966 (Pactos de Nueva York). Otros tratados	789
1.2. Protección convencional o de comités.....	791
1.3. Otros procedimientos. CDH y Consejo de Derechos Humanos.....	795
2. Sistemas regionales de protección de los derechos humanos	798
2.1. Sistema europeo de protección de los derechos humanos.....	798
2.2. Sistema interamericano para la protección y promoción de los derechos humanos.....	803
2.3. Declaración Americana de los Derechos y Deberes del Hombre	803
2.4. CADH	804
3. Derechos humanos en el sistema africano.....	816
3.1. Carta Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos	818
3.2. Perspectivas	819
IV. Responsabilidad de proteger	820
V. Bibliografía	822

CAPÍTULO XV

**LA COMISIÓN DE DERECHO INTERNACIONAL:
HERRAMIENTA NORMATIVA PARA EL SIGLO XXI**

I. Introducción.....	825
II. Propósitos de la codificación	827
III. CDI.....	830
IV. Codificación y desarrollo progresivo en el derecho internacional	831
V. CDI. Miembros. Proyectos y trabajos. Programa.....	832
1. Miembros. Sistema de elección	832
2. CDI, ¿cómo se hacen los proyectos de tratados?.....	833
3. Los trabajos y los días	834
4. Programa de la CDI	835
VI. Balance de la acción de la CDI en materia de tratados.....	837
1. Convenciones codificadoras de pleno éxito	838
2. Convenciones codificadoras de éxito medio a alto.....	838
3. Convenciones codificadoras de éxito medio a bajo.....	839
4. Expectativas fallidas.....	840
5. Casos especiales para ser optimista.....	840
VII. CDI. Observaciones sobre la labor codificadora.....	841
1. Observaciones generales.....	841
2. CDI. Perspectivas hacia el futuro. Factores que afectan su labor	842
VIII. Nuevos escenarios de la codificación y el desarrollo progresivo	842
1. Escenario de debilidades de la labor codificadora de la CDI.....	842
2. Escenario de fortalezas de la labor codificadora de la CDI.....	843
IX. Decálogo para el futuro. Cómo salir del laberinto.....	843
X. Salida del laberinto.....	845
XI. Bibliografía	846

CAPÍTULO XVI

EL DERECHO INTERNACIONAL EN LA COMUNIDAD INTERNACIONAL DEL SIGLO XXI

I.	Introducción.....	849
	1. Introducción teórica: el derecho internacional hacia un escenario posnacional	849
	2. Introducción práctica: el derecho internacional en acción	851
II.	Estados y alarmas internacionales	852
	1. Soberanía y globalización.....	853
III.	Ampliación del campo operativo del derecho internacional	855
	1. Crecimiento cuantitativo de los Estados	855
	2. Sujetos del derecho internacional después de 1945	856
	3. Derecho internacional después de 1945. ONU	857
	4. Comunidad internacional. Modelo de 1945 y nuevo modelo.....	859
	5. Perspectivas de la ONU en la comunidad internacional	860
IV.	Solución de controversias internacionales y perspectivas	861
V.	Derecho internacional y economía.....	864
VI.	Ampliación cualitativa en el derecho internacional contemporáneo	866
VII.	Derecho internacional y nuevos enfoques.....	868
VIII.	Conclusión y principio	869
IX.	Bibliografía	870

ANEXO I

DICCIONARIO DE TRATADOS

I.	Las palabras de los tratados. Un glosario	873
II.	Tratados.....	873
	1. Normas programáticas.....	873
	2. Normas operativas	874
	3. Interpretación.....	874
III.	Interpretación.....	875
	1. Medios de interpretación complementarios	875
	2. Tratados en diferentes idiomas	876

IV. Tratados.....	876
1. Interpretación. Medios de interpretación complementarios	876
2. Terceros Estados.....	876
3. Divisibilidad de sus disposiciones	877
4. Nulidad.....	877
4.1. Nulidad <i>ab initio</i>	877
4.2. Consecuencias.....	878
5. Objeto lícito. <i>Ius cogens</i>	878
6. Definición	879
7. Términos empleados	879
8. Clasificación. Partes bilaterales. Multilaterales.....	880
8.1. Participación. Abiertos. Cerrados	880
9. Irretroactividad de la Convención	880
10. Irretroactividad de los tratados	880
11. Definición	881
12. Derecho de los tratados. Convención de Viena sobre Derecho de los Tratados.....	881
12.1. Plenos poderes	883
13. Manifestación del consentimiento	884
14. Reservas	884
14.1. Declaraciones interpretativas	884
14.2. Efectos.....	885
14.3. Objeción a la reserva	885
14.4. Formulación. Condiciones generales.....	885
14.5. Reservas a los tratados de derechos humanos	885
14.6. Anexo sobre reservas en tratados universales y regionales de derechos humanos	886
15. Entrada en vigor.....	888
16. <i>Pacta sunt servanda</i>	888
17. Derecho interno	888
18. Supletoriedad de la Convención	888
19. Formas de manifestar el consentimiento en obligarse... ..	889
20. Estado negociador.....	889
21. Estado contratante	889
22. Estado parte	889
23. Adopción del texto	889
24. Autenticación del texto	889
25. Consentimiento en obligarse por un tratado manifestado mediante la firma	890
26. Rúbrica	890
27. Firma <i>ad referendum</i>	890
28. Canje.....	890

29. Ratificación internacional	891
29.1. Consentimiento.....	891
30. Ratificación internacional	891
31. Aprobación constitucional	891
32. Obligación de no frustrar el objeto y el fin de un tratado	892
33. Derecho interno	892
34. Entrada en vigor.....	893
35. Ámbito territorial de los tratados	893
36. Aplicación de tratados sucesivos concernientes a la misma materia.....	893
37. Enmienda	894
38. Modificación.....	894
39. Pérdida del derecho de alegar una causa de nulidad, terminación, retiro o suspensión de la aplicación de un tratado. <i>Estoppel</i>	894
40. Terminación	895
40.1. Consecuencias.....	895
41. Violación grave	895
42. Retiro de una parte	896
43. Denuncia o retiro	896
44. Suspensión de la aplicación	896
45. Imposibilidad subsiguiente de cumplimiento	896
46. Cambio fundamental en las circunstancias.....	896
47. Ruptura de relaciones diplomáticas o consulares.....	897
48. Depositario	897
48.1. Funciones de los depositarios	897
49. Registro y publicación de los tratados	898

ANEXO II

DICCIONARIO DE DERECHO DEL MAR

I. Derecho del mar.....	902
1. Autoridad.....	902
2. Contaminación del medio marino	903
3. Derechos de soberanía.....	903
4. Empresa	903
5. Vertimiento	904
6. Zona	906
II. Líneas de base rectas y normales	906
1. Líneas de base archipelágicas	906

2. Líneas de base rectas	913
III. Especies marinas	914
1. Altamente migratorias.....	914
2. Especies catádromas.....	914
3. Especies sedentarias.....	914
4. Mamíferos marinos	914
5. Poblaciones anádromas	917
IV. Buques	918
1. Condición jurídica.....	918
2. Derecho de visita	918
3. Derecho de persecución.....	918
4. Inmunidad de los buques de guerra en alta mar.....	920
5. Jurisdicción penal en caso de abordaje o cualquier otro incidente de navegación.....	920
6. Nacionalidad.....	921
7. Paso inocente de buques de guerra	921
V. Tribunal Internacional del Derecho del Mar.....	922
1. Composición	922
2. Sala de Controversias de los Fondos Marinos	922
3. Solución de controversias por medios pacíficos	923
VI. Contaminación del medio marino	923
1. Inmunidad soberana	924
2. Responsabilidad	924

ANEXO III

LOS PROFESORES DEL SIGLO XXI

Introducción.....	927
La vigencia de la costumbre internacional en el siglo XXI, por Isaías Losada Revol	927
Acerca del sistema de solución de controversias del Mercosur, por Dedeu Wilfredo Gerardo.....	930
Sudán del Sur: el reto de construir un nuevo Estado, por Nicolás R. Medel.....	931
Análisis del alcance normativo de las resoluciones de las organizaciones internacionales, por Aldana Rohr	933
Los desafíos del Consejo de Seguridad en el siglo XXI, por Federico G. Thea	936
Medio ambiente y desarrollo sustentable, por María Muñoz Jerez	938
El FMI y el debate de la condicionalidad, por Ignacio Labaqui	941

AGRADECIMIENTOS

Todos los esfuerzos son plurales y, por tanto, debo agradecer a todos aquellos que han colaborado aportando su entusiasmo y dedicación en la lectura de los capítulos y la elaboración de ideas para conferir consistencia a la obra.

Mi agradecimiento al ministro Dr. Ignacio Livy, a quien conozco desde que fuera alumno de la Facultad de Derecho hace aproximadamente treinta años y que colaboró en el capítulo sobre los órganos de las relaciones internacionales; a la Dra. Valentina Delich, a quien he dirigido en su doctorado de la UBA y ha aportado contenidos en el capítulo correspondiente al derecho internacional económico junto con el Dr. Alejo Monner Sanz; a las Dras. Silvia Nonna y Natalia Waitzman, especialistas en Derecho Internacional del Medio Ambiente, con un aporte invaluable en la materia; al Dr. Carlos Cerda Dueñas, distinguido profesor mexicano, a quien tuve ocasión de dirigir en su doctorado en la UBA; a la Dra. Alicia Curiel, en el derecho internacional de los derechos humanos, y a la Dra. Marcela Iellimo.

También debo expresar mi reconocimiento a la Dra. Andrea Lobato, que ha tenido la paciencia de leer algunos capítulos, así como también al Dr. Germán Campi y al Dr. Marcos Kotlik.

Mi especial agradecimiento a la Lic. María Victoria Sánchez, que ha soportado con estoicismo los vaivenes del mal humor del autor, dando en cada momento el entusiasmo necesario para leer toda la obra con su bolsillo lleno de comas. Mi agradecimiento también a Rosita Chiavetta, colaboradora histórica, y a María Lorena Goldes.

Mi agradecimiento, a Mónica Rousset, como siempre.

JUAN ANTONIO TRAVIESO

Acerca de
JUAN ANTONIO TRAVIESO

Abogado y doctor en Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad de Buenos Aires.

Catedrático titular de Derecho Internacional Público en la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires.

Catedrático titular de Derechos Humanos y Garantías en la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires.



Catedrático de grado y posgrado en universidades argentinas y extranjeras.

Ex miembro del Consejo Directivo, electo por el claustro de profesores de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad de Buenos Aires.

Ex miembro del Consejo Superior de la Universidad Nacional de Buenos Aires, electo por el claustro de profesores de dicha universidad.

Autor de catorce libros y más de doscientos trabajos científicos.

Ha dictado más de quinientos conferencias en la Argentina y en otros países.

Investigador catalogado con la máxima jerarquía científica.
Galardonado con premios nacionales e internacionales como “Premio Unesco”.

Ha sido presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la ciudad de Buenos Aires, jefe de Gabinete de la Secretaría de Justicia, jefe de Gabinete del Ministro de Justicia y Derechos Humanos de la Nación.

Director nacional de Protección de Datos Personales del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, cargo en el que fue designado por concurso.

Director del Departamento de Derecho Público, Facultad de Derecho, Universidad de Buenos Aires, electo por unanimidad.

Designado árbitro del Tribunal Arbitral Internacional de Salto Grande.

Miembro de la Comisión de Juristas convocados para la elaboración del *Digesto jurídico argentino*.

PRELIMINAR

Este libro es el resumen de mi actividad como profesor de Derecho Internacional durante casi medio siglo. A medida que escribo esta oración me parece imposible haber trascendido tantos años, dentro de una disciplina de tanta complejidad. Es verdad que durante los últimos años, he escrito otras obras, pero la realidad entre bambalinas es que siempre ha estado presente el derecho internacional.

El esfuerzo que demandó escribir esta obra tuvo altibajos durante los últimos quince años.

En muchas oportunidades, un entusiasmo desbordante me invadía y se producía un avance que luego de la lectura y relectura tenía como resultado una autocrítica que hacía que lo escrito fuera desmenuzado con reflexiones que generalmente conducían a abandonar el empeño.

La obra consta de dieciséis capítulos y tres anexos. Comprende la totalidad de los temas clásicos y actuales del derecho internacional desde una óptica universal y, en especial, desde el punto de vista latinoamericano. De esa manera se ofrece un panorama moderno, auxiliado con gráficos, casos jurisprudenciales y comentarios con criterio didáctico.

Siempre soñé con escribir un libro como éste. Finalmente, he llegado al final del camino.

JUAN ANTONIO TRAVIESO